



如何索取循環回收用品

索取或更換「藍箱」循環回收用品，都不用付費；索取方法有下列三種：

1. 所有用品均可在「列治文循環回收站」索取，另市政大樓亦備有「混合紙品回收袋」供市民索取。
2. 聯絡「列治文環保計劃署」(Richmond Environmental Programs)；電話：604-276-4010或電郵：garbageandrecycling@richmond.ca。
3. 在網站：richmond.ca/recyclesearch 索取。

列治文循環回收站

5555 Lynas Lane
每星期七天開放 (法定假期休息)
上午9:00至下午6:15

市政大樓

6911 No. 3 Road
星期一至星期五 (星期六、日及法定假期休息)
上午8:15至下午5:00



把回收物拿出來的時間

每週在收集日當天早上7:30前



報告收集遺漏

致電：604-276-4010 或
電郵：garbageandrecycling@richmond.ca

列治文市政府

環保計劃署：
604-276-4010
richmond.ca/recycle



不是所有回收物都可以放進「藍箱」內 請拿去「列治文循環回收站」

5555 Lynas Lane 每星期七天
由上午9:00至下午6:15開放

大家如果知道，可以拿去「列治文循環回收站」(Richmond Recycling Depot) 拋棄的物品其實很多，而且是免費的，想必會喜出望外。回收站現在每週七天都開放，方便大家輕易並安全地循環回收多樣物品，包括：

- 滅火器
- 鉛酸電池
- 煙霧和一氧化碳警報器



非包裝金屬



非包裝塑膠



聚苯乙烯泡沫
(例如發泡膠)



軟膠包裝品



手機和電池



電子產品



丙烷氣罐和
丁烷氣瓶/罐



大小家用電器

- 電子產品
- 機油和防凍劑空瓶罐
- 軟膠包裝品 (包括薯片袋、小食包裝、拉鍊密封袋及氣泡包裝品)
- 金屬物品 (煮鍋和平底鍋)
- 機油、機油過濾器及防凍劑
- 聚苯乙烯泡沫 (例如發泡膠)
- 丙烷氣罐和丁烷氣瓶
- 軟墊傢具

查看回收物的完整清單，請瀏覽：richmond.ca/depot。



究竟非包裝塑膠及非包裝金屬是指什麼？

這是指大家所使用的塑膠和金屬產品，便屬於非包裝用物品，「藍箱」都不接受，因為Recycle BC只接受包裝物料。例如，塑膠玩具被視為非包裝塑膠 (必須拿去「列治文循環回收站」回收)，但用來包裝塑膠玩具的塑膠物料，「藍箱」則可以接受。

行人道旁藍箱循環回收



藍箱 循環回收

richmond.ca/recycle





藍箱循環回收指南

下列圖表重點介紹各類可接受的回收物，什麼物品不接受循環回收，以及如何把回收物分門別類，放入「藍箱」(Blue Box)、「混合紙品回收袋」(Mixed Paper Recycling Bag) 和「玻璃回收箱」(Glass Recycling Bin)。

請按照下面簡易步驟，使用「藍箱」計劃循環回收家居廢物：

- 1 把可回收物分門別類，放入「混合紙品回收袋」、「玻璃回收箱」和「藍箱」。
- 2 在預定的收集日**早上7:30前**(但不早於前一天晚上8時)，把回收袋和回收箱放在行人道旁。

請參閱本指南，掌握「藍箱」行人道旁循環回收計劃接受的物品；有關循環回收的詳情，請瀏覽：richmond.ca/recycle。



不接受膠袋

「藍箱」計劃不接受膠袋；請拿去「列治文循環回收站」回收。



藍箱

✓ 可接受物品

✓ 鋁箔及鋁箔容器	✓ 紙製及塑膠飲料杯和杯蓋
✓ 鋁罐錫罐及罐蓋	✓ 膠瓶和瓶蓋
✓ 不含危險物料的氣霧劑空罐及罐蓋	✓ 塑膠容器、托盤和蓋
✓ 微波爐適用的杯碗和蓋	✓ 膠罐、膠桶和蓋
✓ 紙盒和紙桶	✓ 塑膠花盆和托盤
	✓ 螺旋扭合紙罐和罐蓋

✗ 不接受物品

✗ 含有危險物料的氣霧罐 (如油漆噴劑)*	✗ 外賣盒的內襯鋁箔硬紙蓋
✗ 丁烷氣缸*	✗ 庭園軟水管
✗ 陶瓷花盆	✗ 膠袋和外包膠膜*
✗ 可分解或可生物分解的塑膠袋和容器	✗ 膠繩膠帶
✗ 機油或車輛潤滑劑容器*	✗ 聚苯乙烯泡沫(例如發泡膠)*
	✗ 丙烷氣罐*

循環回收的正確方法



- 倒空、沖洗和壓平容器；拿掉容器蓋，獨立分開循環回收。

- 不要把可回收物放入膠袋內；放進膠袋的物品都要掉進垃圾桶。
- 不要把不同物料的物品堆疊一起；請把回收物獨立分開放入回收箱。
- 把玻璃瓶罐分開，放入「玻璃回收箱」。



混合紙品回收袋

✓ 可接受物品

✓ 目錄及雜誌	✓ 報紙、插頁和傳單
✓ 麥片盒	✓ 紙袋
✓ 清潔的意大利薄餅盒	✓ 雞蛋紙盒
✓ 瓦通紙板 (切成30公分x30公分小塊)	✓ 禮物紙及賀卡
✓ 信封	✓ 外賣紙製容器 (清潔)
✓ 壓平的紙盒	✓ 電話簿
✓ 垃圾郵件	✓ 紙碎(請放入紙袋內)
	✓ 用來書寫及在辦公室使用的紙張

✗ 不接受物品

✗ 蠟面紙盒	✗ 內有軟墊的信封
✗ 含金屬的包裝紙*	✗ 包裝報紙/傳單的膠袋
✗ 附有電池的音樂賀卡	✗ 糖果包裝膠紙或鋁紙
	✗ 絲帶和蝴蝶結

循環回收的正確方法



- 把紙板切成小塊，把紙盒壓平，以減少佔用「混合紙品回收袋」和收集貨車內的空間。
- 拿掉塑膠內墊膜或外蓋膠膜，清除食物殘渣。
- 避免紙碎散亂，請把紙碎先放入紙袋內，然後才放進「混合紙品回收袋」。
- 過大/過量的紙板，必須綁紮起來，每紮體積上限：91公分 x 61公分 x 10公分 (3呎 x 2呎 x 4吋)，或把紙板拿去「列治文循環回收站」。

*拿去「列治文循環回收站」



玻璃回收箱

✓ 可接受物品

✓ 透明或有色的玻璃瓶罐(泡菜瓶、果醬瓶、意大利粉醬瓶)



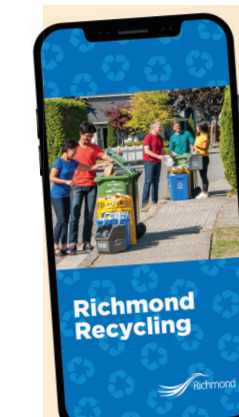
✗ 不接受物品

✗ 玻璃碎片	✗ 瓶蓋罐蓋 (拿掉玻璃瓶蓋罐蓋，放入「藍箱」)
✗ 陶瓷製品	
✗ 眼鏡、碗碟、煮食用具、窗門玻璃和鏡子	

循環回收的正確方法



- 把瓶罐倒空沖洗，確保沒有食物殘渣，避免影響回收物品質。
- 拿掉塑膠和金屬瓶蓋罐蓋，獨立分開放入「藍箱」循環回收。



下載免費「列治文循環回收」(Richmond Recycling) 應用程式!

- 登記每週接到提醒收集日的通知
- 搜索「循環回收指引」(Recycling Wizard)，學習回收知識。
- 索取循環回收用品
- 選擇不要印刷的收集日曆。